

Zertifikat/Certificate/Tanúsítvány



No.: C-1004340090008-1 rev.00

Date: Budapest, 27/10/2025

Produktidentifikation/Product identification/Termék azonosító:

038

Produkttyp/Type of product/Terméktípus:

Kaminofen für Festbrennstoff / Stove fired by solid fuel / Szilárd tüzelésű kandalló

Antragsteller /Applicant/Megbízó: HAAS+SOHN OFENTECHNIK GMBH.
Urstein Nord 67., A-5412 Puch, Austria

Hersteller/Producer/Gyártó: Vállalkozói és Kereskedelmi Kft.,
Návay Lajos tér 8. H-6900 Makó, Hungary

Die Eco-Flamme GmbH (NB: 3102) hat die Produkttypprüfung auf Grundlage der CPR-Verordnung (EU) Nr. 305/2011, Anhang 5 und 3. System, durchgeführt. Auf dieser Grundlage wird festgestellt, dass das Produkt, das mit dem vom Kunden eingereichten Muster identisch ist, den unten aufgeführten Standards

entspricht.

Eco-Flamme Ltd. (NB: 3102) carried out determination of the product-type testing based on CPR regulation (EU) No 305/2011, Annex 5 and 3rd system. This is to certify that the products identical with the samples submitted by the Applicant

comply

with the following legal standard.

Az Eco-Flamme Kft. (NB: 3102) az alábbi termékekre vonatkozóan lefolytatta a 305/2011/EU rendelet V. Melléklet 3. rendszer szerinti terméktípus meghatározását, típusvizsgálatát. Ezek alapján megállapítja, hogy a megbízó által benyújtott mintával megegyező termék a lent részletezett szabványoknak

megfelel.

Harmonisierte Normen/Harmonized standards/harmonizált szabványok:

EN 16510-1:2022, EN 16510-2-1:2022

Anforderungen/Requirements/Követelmények:

EcoDesign: (EU) 2015/1185



Zoltan Enyedi
Head of laboratory
Eco-Flamme Kft.

Dieses Zertifikat wurde auf Grundlage des Typprüfberichts Nr. R-1004340090008-1 rev.00 ausgestellt und weist – zusammen mit allen relevanten Dokumenten des Herstellers – die Berechtigung zur Anbringung der CE-Kennzeichnung im Hinblick auf die angegebene Verordnung nach. / This certificate issued based on the type testing report number of R-1004340090008-1 rev.00 and – together with all relevant documents by manufacturer – prove the right of the affixing of CE marking concerning the indicated regulation. / Jelen tanúsítvány a R-1004340090008-1 rev.00 számú típusvizsgálati jelentés alapján készült és – a szükséges gyártói dokumentumokkal együtt – az adott jogszabályra vonatkozóan igazolja a CE jel feltüntetésének jogosságát. Der Antragsteller muss die benannte Stelle über alle an den oben genannten Produkten vorgenommenen oder geplanten Änderungen informieren. Gültig: bis zum Widerruf oder bis zur Änderung des Produkts oder der betreffenden Verordnung. / The applicant has to inform the notified body about any modification made or planned to be the above mentioned products. Valid: until withdrawn or until changes in the product or changes of concerning regulation. / A Megbízó köteles értesíteni a kijelölt szervezetet a termékre vonatkozó minden tervezett vagy bekövetkezett változásról. Érvényes: visszavonásig, vagy a termékben, illetve előírásokban bekövetkezett változásokig.

Der Antragsteller ist verpflichtet, die in der Anlage aufgeführten Aufgaben gemäß III der Verordnung 305/2011/EU durchzuführen. / The client is obliged to carry out the tasks set out in Annex III to Regulation (EU) No 305/2011. / A megbízó köteles elvégezni a 305/2011/EU rendelet III. Melléklet szerinti feladatokat.

Anlage / Annex / Melléklet

No.: C-1004340090008-1 rev.00

Date: Budapest, 27/10/2025



Produktidentifikation/Product identification/Termék azonosító:

038

Produkttyp/Type of product/Terméktípus:

Kaminofen für Festbrennstoff/Stove fired by solid fuel/Szilárd tüzelésű kandalló

Standard	EN 16510-1:2022 EN 16510-2-1:2022			Limit
Fuel	Holz/wood/ <i>fa</i>	BB7 Zeitbrand / Intermittent / <i>szakaszos</i>	BB7 Dauerbrand / Continuous / <i>folyamatos</i>	Holz/wood/ <i>fa</i> BB7
Nominal power	5,5 kW	5,5 kW	5,5 kW	-
CO (13%)	1011 mg/m ³	789 mg/m ³	1181 mg/m ³	1500 mg/m ³
NOx (13%)	99 mg/m ³	121 mg/m ³	169 mg/m ³	200 mg/m ³ 300 mg/m ³
OGC (13%)	69 mg/m ³	63 mg/m ³	83 mg/m ³	120 mg/m ³
Dust (13%)	32 mg/m ³	22 mg/m ³	36 mg/m ³	40 mg/m ³
Efficiency ((η))	81 %	81 %	80 %	-
Seasonal heating efficiency ((η_s))	71 %	71 %	70 %	65 %
EEI index	107,5	-	-	-
EEI class	A ⁺	-	-	



Ende des Anhangs / End of Annex / Melléklet vége

